



UK Government
Llywodraeth y DU

Cronfa Adfywio Cymunedol y DU

Nodyn Technegol ar gyfer ymgeiswyr
a chyflenwyr prosiect

Fersiwn 2

Mai 2021

1. Cyflwyniad

- Mae'r ddogfen hon yn nodi'r rheolau technegol a'r canllawiau ar gyfer gwariant o dan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU. Dylid ei ddarllen ochr yn ochr â'r Prosbectws sy'n nodi amcanion y Gronfa a sut y bydd yn cael ei chyflwyno a'r Ffurflen Gais - ar gael [yma](#).
- Gweinyddir Cronfa Adfywio Cymunedol y DU gan y Weinyddiaeth Tai, Cymunedau a Llywodraeth Leol (MHCLG). Pan cyfeirir at yr Ysgrifennydd Gwladol mae hyn yn golygu'r Ysgrifennydd Gwladol MHCLG.
- Mae'r pŵer cymorth ariannol yn Neddf Marchnad Fewnol y DU 2020 yn caniatáu i Lywodraeth y DU fuddsoddi ar draws y DU gyfan at ddibenion datblygu economaidd ac felly fe'i defnyddir i gyflawni Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ledled y DU.
- Felly mae'n rhaid i gynigion a gyflwynir ar gyfer Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ddod o dan gwmpas y pŵer, yn yr ystyr eu bod yn cefnogi datblygu economaidd. Gellir gweld manylion y Ddeddf ar legislation.gov.uk. Gellir defnyddio pwerau eraill fel Deddf Datblygu Diwydiannol (1982) hefyd lle bo hynny'n berthnasol.
- Rhaid i brosiectau a gefnogir gan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU gydymffurfio â holl ddeddfwriaeth berthnasol y DU. Bydd methu â chydymffurfio â deddfwriaeth y DU yn arwain at ostyngiad yn swm y cyllid a ddyfernir.

Gwybodaeth Gryno

Dylai hyn gael ei ddefnyddio gan ymgeiswyr prosiect sy'n paratoi cynigion, gan gyflwynwyr prosiectau, a chan Awdurdodau Arweiniol. Mae'n cynnwys gwybodaeth am:

- Pwy all wneud cais a sut i gyflwyno cynnig
- Pwy a beth y gall prosiect a ariennir ei gefnogi (gan gynnwys gorbenion ac incwm prosiect)
- Gweithgareddau wedi'u heithrio
- Gofynion brandio a chyhoeddusrwydd
- Gofynion monitro a gwerthuso, gan gynnwys dangosyddion cronfa.

Efallai y byddwn yn diweddarau neu'n diwygio'r nodyn technegol a rhaid i bob defnyddiwr sicrhau eu bod yn defnyddio'r fersiynau mwyaf diweddar o'r holl ddogfennau a fydd ar gael ar [wefan](#) y gronfa.

Byddwn yn cyhoeddi canllawiau pellach yn ddiweddarach yn y Gwanwyn. Bydd hyn yn cynnwys gwybodaeth am ofynion sicrwydd, monitro a data, y dull gwerthuso cenedlaethol a thempled y cytundeb cyllido.

Noder - Rhaid i gynigion ar y rhestr fer gael eu cyflwyno gan Awdurdodau Arweiniol (Prydain Fawr) ac yn uniongyrchol gan ymgeiswyr (Gogledd Iwerddon) erbyn hanner dydd ar 18 Mehefin 2021. Bydd Llywodraeth y DU yn cyhoeddi prosiectau llwyddiannus o ddiwedd Gorffennaf 2021 ymlaen.

2. Pwy all wneud cais?

2.1 Gall unrhyw sefydliad â chyfansoddiad cyfreithiol¹ dderbyn cyllid gan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU i gyflawni prosiect cymeradwy, yn ddarostyngedig i adran 2.2 isod. Mae prosiect cymeradwy yn brosiect sy'n cael ei lywodraethu gan gytundeb cyllido rhwng yr Awdurdod Arweiniol perthnasol a chyflawnwr y prosiect; neu yn achos prosiectau sydd wedi'u lleoli yng Ngogledd Iwerddon rhwng MHCLG a chyflawnwyr y prosiect.

Ni fydd Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn darparu cyllid i unigolion gyflawni prosiectau.

2.2 Gall sefydliadau sector preifat ac elusennau cofrestredig fod yn gyflawnwyr prosiectau lle maent yn darparu gwasanaeth er budd sefydliadau neu unigolion eraill. Ni allant dderbyn cymorth os mai bwriad y prosiect yw hyrwyddo eu busnes/sefydliad eu hunain e.e. trwy brynu offer neu wrthbwysu costau staffio neu gostau ychwanegol eraill. Gall sefydliadau sector preifat ac elusennau cofrestredig hefyd fod yn fuddiolwyr cefnogaeth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU a ddarperir gan ddarparwyr prosiectau yn unol ag adran 4.

¹ Gall hyn gynnwys awdurdodau lleol, sefydliadau sector cyhoeddus, sefydliadau addysg uwch ac addysg bellach, cwmnïau sector preifat ac elusennau cofrestredig.

2.3 Nid oes angen i gyflawnwyr prosiect fod wedi'u lleoli yn y DU ond rhaid iddynt allu cyflwyno gweithgaredd yn y DU i fuddiolwyr y DU.

2.4 Gall consortiwm o ddarparwyr prosiectau cymwys gyflawni prosiectau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU. Os oes mwy nag un sefydliad yn gwneud cais i gyflawni prosiect, rhaid dewis sefydliad arweiniol i ddod yn brif ymgeisydd gyda'r sefydliad(au) sy'n weddill yn gweithredu fel partner(iaid) cyflenwi. Yn y sefyllfa hon byddai'r ymgeisydd yn gyfrifol ac yn atebol am y partner(iaid) cyflenwi a sicrhau bod y prosiect yn gweithredu fel y cynlluniwyd.

3 Sut alla i gyflwyno cynnig am gyllid?

3.1 Ym Mhrydain Fawr, rhaid cyflwyno ceisiadau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU trwy'r Awdurdodau Arweiniol. Ni dderbynnir ceisiadau uniongyrchol. Mae Awdurdodau Arweiniol yn gymwys i gyflwyno rhestr fer o brosiectau hyd at uchafswm o £3 miliwn y lle (fel y nodir ar y [rhestr o leoliadau](#)). **Ni fydd prosiectau sy'n fwy na £3m fesul lleoliad yn cael eu hystyried.**

3.2 Cymerir dull gwahanol ar gyfer Gogledd Iwerddon, lle bydd llywodraeth y DU yn cynnal cystadleuaeth genedlaethol yn erbyn dyraniad cenedlaethol sefydlog. Mae pob ardal yng Ngogledd Iwerddon yn gymwys i gael cyllid a bydd ymgeiswyr yn gallu gwneud cais yn uniongyrchol i lywodraeth y DU. Gall cynigwyr gyflwyno prosiectau hyd at werth cyfanswm dyraniad Gogledd Iwerddon o £11m.

4 Pwy all y prosiect gefnogi?

4.1 Buddiolwyr yw'r sefydliadau a'r unigolion terfynol sy'n cael eu cefnogi gan brosiectau a ddarperir gan ddarparwyr prosiectau. Gall unigolion, gan gynnwys masnachwyr sengl, elwa o brosiectau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ond ni chânt eu cyflawni.

4.2 Rhaid i fuddiolwyr prosiectau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU bod yn y DU.

4.3 Rhaid i ddinasyddion nad ydynt yn rhan o'r DU fod o fewn un o'r grwpiau canlynol i fod yn gymwys i gael cymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU:

4.3.1 Rhaid i wladolion yr AEE sydd eisoes yn y DU fodloni un o'r amodau canlynol:

- dal statws sefydlog a roddwyd o dan Gynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE (EUSS)
- dal statws sefydlog ymlaen llaw a roddwyd o dan yr EUSS

4.3.2 Rhaid i wladolion yr AEE sy'n cyrraedd y DU o'r 1af Ionawr ddal caniatâd i aros gyda chaniatâd i weithio a roddir o dan y system newydd Mewnfudo yn Seiliedig ar Bwyntiau i fod yn gymwys i gael cefnogaeth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU.

- 4.3.3 Gwladolion yr AEE ac aelodau eu teulu a oedd yn preswyllo'n gyfreithlon yn y DU erbyn 31 Rhagfyr 2020 (diwedd y cyfnod trosglwyddo) ond sydd eto i wneud cais am statws o dan yr EUSS, a chael eu hawliau wedi'u gwarchod yn ystod y cyfnod gras sy'n dod i ben ar 30 Mehefin 2021 (a hyd nes y penderfynir yn derfynol ar unrhyw gais EUSS a wneir erbyn y dyddiad hwnnw).
- 4.3.4 Gwladolion nad ydynt yn AEE sy'n dal caniatâd i ddod i mewn neu ganiatâd i aros gyda chaniatâd i weithio (gan gynnwys statws o dan yr EUSS lle maent yn aelod teulu cymwys o wladolyn o'r AEE) tra yn y DU.
- 4.3.5 Dinasyddion Gwyddelig sy'n byw neu'n gweithio yn y DU².
- 4.3.6 Ceiswyr lloches gyda chaniatâd i weithio.
- 4.3.7 Gellir cefnogi ceiswyr lloches nad oes ganddynt ganiatâd i weithio trwy ddarpariaeth gyn-awedigaethol a allai fod ar ffurf:
- Saesneg cychwynnol ar gyfer siaradwyr ieithoedd eraill, sgiliau sylfaenol eraill (llythrennedd, rhifedd a TG) lle nad ydyn nhw'n rhan o ddarpariaeth sydd wedi'i chynllunio i arwain at gyflogaeth
 - darpariaeth cyfeiriadedd i godi ymwybyddiaeth o anghenion marchnad lafur y DU, hawliau a chyfrifoldebau ceiswyr lloches
 - darparu gwybodaeth am addysg bellach a gwaith gwirfoddol y gallant gymryd rhan ynddo
 - cyngor cyffredinol am fywyd ym Mhrydain i'r rhai sy'n cael caniatâd i aros (gwybodaeth am y gyfraith, diwylliant, tai, lles, iechyd, addysgu a chyflogaeth)
 - cymryd rhan mewn gweithgaredd gwirfoddol
- 4.3.8 Dim ond pan fyddant wedi cofrestru i ddychwelyd adref cyn gynted ag y gallant ac yn cymryd pob cam rhesymol i adael y DU a'u bod yn cwrdd ag un o bobl y gellir ystyried bod yr unigolion hynny y mae eu cais am loches yn ddi-sail ac nad ydynt wedi cael caniatâd i weithio, y meini prawf canlynol:
- ni allant adael oherwydd rhwystr corfforol i deithio neu reswm meddygol arall
 - ym marn yr Ysgrifennydd Gwladol, nid oes llwybr dychwelyd diogel ar eu cyfer
 - os rhoddyd caniatâd ar gyfer Adolygiad Barnwrol
 - os oes angen cefnogaeth i osgoi torri enghreifftiau ECHR.
- 4.3.9 Pobl yn y ddalfa:

² Heblaw am y rhai y mae adran 3ZA (2) - (5) o Ddeddf Mewnfudo 1971 yn gymwys iddynt, ac eithrio pan fydd ganddynt ganiatâd i aros gyda chaniatâd i weithio a roddir o dan y system Mewnfudo Seiliedig ar Bwyntiau.

- gall pobl sydd wedi'u dedfrydu i lai na thair blynedd gael gafael ar gymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ar unrhyw adeg yn ystod eu dedfryd
- dim ond yn ystod tair blynedd olaf eu dedfryd y gall pobl sydd wedi'u dedfrydu i fwy na thair blynedd gael gafael ar gymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU
- rhaid i bobl sydd wedi'u dedfrydu i dariff amhenodol (gan gynnwys dedfryd o garchar am oes a charcharu am Ddiogelu'r Cyhoedd - IPP) gael adolygiadau rheolaidd i bennu statws cymhwysedd yn seiliedig ar hyd tebygol y ddedfryd i'w gwasanaethu yn ystod oes y Gronfa Adfywio Cymunedol y DU.
- mae unigolion sydd ar remánd yn gymwys i gael cymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, pan fydd eu statws yn newid, bydd eu cymhwysedd yn cael ei adolygu yng nghyd-destun y pwyntiau bwled uchod

4.4 Fel eithriad i 4.2, gall prosiectau weithio gyda mentrau sydd wedi'u lleoli y tu allan i'r DU ar hyn o bryd os mai amcan y gefnogaeth honno yw hwyluso buddsoddiad i'r DU. Mae costau sy'n gysylltiedig â gweithgaredd o'r fath yn gymwys ni waeth a yw'r buddiolwr yn buddsoddi yn y DU ai peidio.

4.5 Gall busnesau o unrhyw faint ac mewn unrhyw sector o'r economi fod yn fuddiolwyr cefnogaeth gan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU, yn amodol ar angen ac ystyriaethau a nodir yn adran 6.

4.6 Nid oes isafswm oedran y mae'n rhaid i unigolion fod wedi'i gyrraedd i fod yn gymwys fel buddiolwyr terfynol, ar yr amod bod gweithgaredd yn cyfrannu'n amlwg at themâu Cronfa Adfywio Cymunedol y DU.

5 **Beth all y gronfa ei gefnogi?**

5.1 Mae Prosiectws Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn nodi cwmpas y gronfa. Rhaid i brosiectau a gefnogir gan y Gronfa gyfrannu at gyflawni un neu fwy o flaenoriaethau buddsoddi'r gronfa. Rhaid i ymgeiswyr prosiect nodi yn eu cynnig sut y byddant yn cyflawni eu prosiect a fydd yn cael ei ystyried gan yr Awdurdod Arweiniol a/neu'r Ysgrifennydd Gwladol fel rhan o'r arfarniad a'r asesiad cais.

5.3 Gall Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ariannu hyd at 100% o'r costau yr eir iddynt wrth gyflawni gweithgaredd. Mae Llywodraeth y DU yn annog ymgeiswyr i sicrhau'r cyllid mwyaf posibl, lle bo hynny'n briodol. Mae hyn yn cynnwys cyllid arall gan y llywodraeth lle bo hynny'n berthnasol.

5.4 Mae'r costau yr eir iddynt wrth gyflawni gweithgaredd Cronfa Adfywio Cymunedol y DU hyd at 31 Mawrth 2022 yn gymwys i gael cymorth. Bydd y dyddiad y daw costau yn gymwys i gael cymorth Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn cael ei nodi yn y cytundeb rhwng MHCLG a'r Awdurdod Arweiniol perthnasol neu gyflawnwr prosiect (Gogledd Iwerddon).

5.4 Cyllid referniw yn bennaf yw Cronfa Adfywio Cymunedol y DU. Fodd bynnag, mewn amgylchiadau cyfyngedig, bydd yn cefnogi costau referniw a chyfalaf³. Mae'r canlynol yn ddiffiniadau enghreifftiol o gostau referniw neu gyfalaf:

5.4.1 Mae costau referniw yn cynnwys:

- costau staff – cyflogau a buddion cytundebol, Yswiriant Gwladol a chyfraniadau pensiwn
- costau teithio busnes, cynhaliaeth a llety
- contractwyr ac ymgynghorwyr wedi'u caffael i
 - cyflwyno gweithgaredd prosiect
 - ymgymryd â gwaith gwerthuso
 - ymgymryd â gwaith archwilio os bydd yr Ysgrifennydd Gwladol yn gofyn amdano
 - cynnal astudiaethau dichonoldeb a/neu ymchwil marchnad i lywio prosiectau posib yn y dyfodol
- costau deunyddiau
- costau marchnata a chyhoeddusrwydd
- grantiau a ddarperir i fuddiolwyr terfynol
- costau i hyfforddi cyfranogwyr e.e. lwfansau, costau teithio
- costau gofal cyfranogwyr dibynyddion sy'n hyfforddi
- eitemau bach o offer

5.4.2 Costau cyfalaf yn cynnwys:

- caffael tir a/neu adeiladau
- adeiladau a gwaith adeiladu
- ffioedd proffesiynol sy'n gysylltiedig ag adeiladau a gwaith adeiladu
- peiriannau
- unrhyw eitem o offer gwerth mwy, a asesir yn unol â pholisi cyfalafu cyflawnwr y prosiect.

5.5 Rhaid i gostau prosiect fod yn seiliedig ar y gwir wariant yr eir iddynt wrth gyflawni'r prosiect, a welir trwy anfonebau neu drafodion eraill. Pan fydd Awdurdodau Arweiniol neu gyflenwyr prosiect yn caffael gweithgaredd, gellir talu contractwyr gan ddefnyddio costau uned neu ddulliau eraill y cytunwyd

³ Cyllid referniw yn bennaf yw'r cyllid sydd ar gael trwy Gronfa Adfywio Cymunedol y DU. Mae cyllid wedi'i gyfyngu i flwyddyn ariannol 2021-2022. Felly, bydd prosiectau cyfalaf ar raddfa fawr yn anymarferol i'w cyflawni gan ddefnyddio buddsoddiad Cronfa Adfywio Cymunedol y DU.

arnynt yn y contract; rhaid i hawliadau am gyllid Cronfa Adfywio Cymunedol y DU fod yn seiliedig ar y costau yr eir iddynt wrth dalu anfonebau contractwyr.

- 5.6 Pan fydd staff yn cymryd rhan yng ngweithgaredd prosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU am ran o'u horiau gwaith, dylid codi costau staff ar brosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU ar sail ganran. Os yw aelod o staff yn treulio X awr o gyfanswm o oriau gwaith Y mewn cyfnod yn gweithio ar brosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, dylid cyfrif yr oriau a weithiwyd (X) fel canran o'r oriau gwaith am y cyfnod hwnnw (Y) a dylid cymhwyso'r ganran honno i gostau staff yn y cyfnod hwnnw.

*Er enghraifft, gweithiwyd 80 awr ar brosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU allan o 148 awr a weithiwyd mewn cyfnod, gyda chyfanswm costau staff o £3,000; Mae 54.05% o'r amser ($80/148 * 100$) wedi'i dreulio ar y prosiect a'r swm y gellir ei godi ar brosiectau Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yw £1,621.62 ($£3,000 * 54.05%$).*

Dylid cofnodi'r oriau a weithiwyd i ddarparu tystiolaeth i gefnogi ceisiadau am grant.

- 5.7 Gellir ysgwyddo gorbenion ar sail 15% o gostau staff yn unig. Ni fydd MHCLG yn derbyn unrhyw fethodolegau eraill ar gyfer cyfrif gorbenion. Mae hyn yn talu am y costau hynny yr eir iddynt wrth gyflawni prosiect ond nad yw'n hawdd eu priodoli iddo trwy anfonebau neu drafodion eraill e.e.
- staff cymorth/swyddogaethau nad ydynt yn uniongyrchol gysylltiedig â gweithredu a rheoli'r prosiect
 - rhannu costau adeilad neu ddefnydd o offer

- 5.8 Ni ellir defnyddio Cronfa Adfywio Cymunedol y DU i sefydlu cronfeydd benthyciad neu fuddsoddiad.

- 5.9 Gall cyflawnwyr prosiect gynhyrchu incwm trwy gyflawni prosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, ond bydd hyn yn cael ei ystyried wrth ddyfarnu buddsoddiad Cronfa.

Er enghraifft, gellir cynnig gwasanaeth peilot ar gyfradd is gyda Chronfa Adfywio Cymunedol y DU yn cwrdd â'r bwlch rhwng y costau yr eir iddynt a'r incwm a gynhyrchir gan fuddiolwyr terfynol; os yw'r gwasanaeth yn costio £250,000 i'w ddarparu a bod defnyddwyr yn cyfrannu £100,000, uchafswm cyfraniad Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yw £150,000 - costau heb incwm.

6 Rheoli cymhorthdal a Chymorth Gwladwriaethol

- 6.1 Os defnyddir Cronfa Adfywio Cymunedol y DU i ddarparu cymhorthdal, rhaid i'r gwariant gydymffurfio â rhwymedigaethau'r DU ar reoli cymhorthdal.
- 6.2 Rhaid i bob cynnig y gellir ei ystyried yn gymhorthdal ystyried sut y byddant yn cyflawni yn unol â rheolaeth cymhorthdal (neu Gymorth Gwladwriaethol am

gymorth yng nghwmpas Protocol Gogledd Iwerddon) yn unol â chanllawiau Llywodraeth y DU - sydd i'w weld
yma: <https://www.gov.uk/government/publications/complying-with-the-uks-international-obligations-on-subsidy-control-guidance-for-public-authorities>

7 Costau a gweithgareddau wedi'u heithrio

7.1 Ni ellir cynnwys y costau canlynol mewn prosiect Cronfa Adfywio Cymunedol y DU:

- talu am lobïo, sy'n golygu defnyddio cronfeydd grant i ariannu lobïo (trwy gwmni allanol neu staff mewnol) er mwyn ymgymryd â gweithgareddau y bwriedir iddynt ddylanwadu neu geisio dylanwadu ar y Senedd, gweithgaredd y Llywodraeth neu weithgaredd wleidyddol neu geisio dylanwadu arni; neu geisio dylanwadu ar gamau deddfwriaethol neu reoleiddiol
- defnyddio cyllidebau grant i alluogi un rhan o'r llywodraeth yn uniongyrchol i herio rhan arall ar bynciau nad ydynt yn gysylltiedig â phwrpas y grant fel y cytunwyd arno.
- defnyddio cyllid grant i ddeisebu am gyllid ychwanegol
- treuliau fel ar gyfer adloniant, gyda'r nod penodol o gael dylanwad gormodol i newid polisi'r llywodraeth
- gellir adennill TAW gan Gyllid a Thollau EM (HMRC); Mae TAW na ellir ei adfer o HMRC yn gost gymwys o dan Gronfa Adfywio Cymunedol y DU.
- taliadau am weithgareddau o blaid wleidyddol neu grefyddol yn unig
- taliadau llog neu daliadau tâl gwasanaeth ar gyfer prydlesi cyllid
- rhoddion, neu daliadau am roddion
- dirwyon statudol, dirwyon troseddol neu gosbau
- taliadau am waith neu weithgareddau y mae gan yr Awdurdod Arweiniol, cyflawnwr prosiect, buddiolwr terfynol, neu unrhyw aelod o'u partneriaeth ddyletswydd statudol i'w cyflawni, neu a ariennir yn llawn gan ffynonellau eraill
- dyledion drwg i bartïon cysylltiedig
- taliadau am ddiswyddo annheg neu iawndal arall
- costau dibrisiant neu amorteiddiad
- arian wrth gefn a rhwymedigaethau wrth gefn
- difidendau
- costau sy'n deillio o ohirio taliadau i gredydwyr
- costau ynghlwm â dirwyn cwmni i ben
- treuliau cyfreithiol mewn perthynas ag ymgyfreitha
- costau a ysgwyddir gan unigolion wrth sefydlu a chyfrannu at gynlluniau pensiwn preifat
- taliadau sy'n torri neu'n groes i'r cytundeb cyllido neu ddeddfwriaeth y DU

8 Brandio a Chyhoeddusrwydd

- 8.1 Rhaid i bob cyflawnwr prosiect sicrhau bod logo addas Llywodraeth y DU yn cael ei ddefnyddio'n amlwg ym mhob deunydd cyfathrebu a dogfennau sy'n wynebu'r cyhoedd sy'n ymwneud â gweithgaredd prosiect - gan gynnwys print a chyhoeddiadau, hyd at ddeunyddiau digidol ac electronig.

Mae'n rhaid defnyddio'r logo canlynol yn Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon:



Mae'n rhaid defnyddio'r logo canlynol yng Nghymru:



- 8.2 Ochr yn ochr â defnyddio logo addas Llywodraeth y DU, rhaid i ddarparwyr prosiectau hefyd sicrhau bod gwefannau a deunyddiau printiedig yn cynnwys cyfeiriad clir ac amlwg at y cyllid o Gronfa Adfywio Cymunedol y DU. Dylai hyn gynnwys y testun a ganlyn:

'Mae'r prosiect hwn [yn cael ei ariannu/ei ariannu'n rhannol] gan Lywodraeth y DU trwy Gronfa Adfywio Cymunedol y DU.'

Lle bo hynny'n ymarferol, dylai cyflawnwyr prosiectau hefyd gynnwys dolen i dudalen we Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, a'r testun a ganlyn (y mae'n rhaid ei ddefnyddio ar gyfer nodiadau i olygyddion):

Mae Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn rhaglen Llywodraeth y DU ar gyfer 2021/22. Nod hwn yw cefnogi pobl a chymunedau sydd fwyaf mewn angen ledled y DU i dreialu rhaglenni a dulliau newydd i baratoi ar gyfer Cronfa Ffyniant Gyffredinol y DU. Mae'n buddsoddi mewn sgiliau, cymuned a lleoedd, busnes lleol, a chefnogi pobl i mewn i gyflogaeth. Am ragor o wybodaeth, ewch i <https://www.gov.uk/government/publications/uk-community-renewal-fund-prospectus>

- 8.3 Rhaid i Awdurdodau Arweiniol hefyd gynnwys logo addas Llywodraeth y DU a chyfeiriad clir ac amlwg at Gronfa Adfywio Cymunedol y DU ym mhob gwefan a deunydd printiedig a gynhyrchir fel rhan o gyflawni eu rôl Awdurdod Arweiniol, gan gynnwys gwahodd cynigion.

- 8.4 Dylid ystyried gweithgareddau'r cyfryngau a chysylltiadau cyhoeddus ar gyfer lansio unrhyw brosiectau, ac wedi hynny i gyhoeddi cerrig milltir a chyflawniadau allweddol. Rhaid i ddatganiadau i'r wasg gynnwys cyfeiriad clir ac amlwg at Gronfa Adfywio Cymunedol y DU, ym mhrif gorff y datganiad i'r wasg. Rhaid defnyddio nodiadau i olygyddion hefyd, fel y nodir yn adran 8.2 uchod:

'Mae [y prosiect hwn/Enw'r prosiect] wedi derbyn £[INSERT AMOUNT] gan Lywodraeth y DU trwy Gronfa Adfywio Cymunedol y DU.

Cyfryngau Cymdeithasol - wrth ddisgrifio neu hyrwyddo'r Gronfa neu'r prosiectau a gefnogir, rhaid defnyddio'r hashnod canlynol - #UKCOMMUNITY RENEWALFUND. Bydd hyn yn cael ei ail-drydaru gan Lywodraeth y DU.

Sylwch fod yn rhaid i'r cyllid gael ei gymeradwyo ar gyfer y prosiect cyn i unrhyw weithgareddau cyfryngau neu gysylltiadau cyhoeddus i roi cyhoeddusrwydd i'r prosiect ddechrau.

- 8.5 Rhaid i bob cyflawnwr prosiect hefyd osod plac o faint sylweddol mewn lleoliad sydd i'w weld yn hawdd i'r cyhoedd, gyda logo addas Llywodraeth y DU, enw'r prosiect a'r testun *'Mae'r prosiect hwn [wedi'i ariannu/ei ariannu'n rhannol] gan Lywodraeth y DU.* 'Dylai placiau fod yn ddwyieithog yn Saesneg a Chymraeg lle bo hynny'n briodol.
- 8.6 Dim ond gydag Awdurdodau Arweiniol neu arianwyr cyfatebol y caniateir cydfrandio.
- 8.7 Dylai cyflawnwyr prosiectau ac Awdurdodau Arweiniol nodi bod fersiwn Saesneg o'r ddogfen hon sy'n darparu fersiwn Saesneg o'r testun gofynnol, nodiadau i olygyddion a hashnod cyfryngau cymdeithasol.

9 Monitro a Gwerthuso

- 9.1 Mae'n ofynnol i bob cynigydd nodi effaith arfaethedig y prosiect, gan ddefnyddio dangosyddion a nodir yn Adran 10 isod.
- 9.2 Bydd yn ofynnol i bob prosiect gyflwyno tystiolaeth i'r Awdurdod Arweiniol (yn achos Prydain Fawr) neu Lywodraeth y DU (ar gyfer Gogledd Iwerddon) yn dangos cynnydd tuag at gyflawni targedau prosiect a phroffiliau buddsoddi yn rheolaidd. Mae hyn yn cynnwys data meintiol ac ansoddol.
- 9.3 Rhaid i ymgeiswyr, os ydynt yn llwyddiannus, hefyd ddatblygu cynllun gwerthuso gyda rhwng 1 i 2% o'u dyfarniad i'w neilltuo i'r gwerthusiad hwnnw gydag isafswm trothwy o £10,000.
- 9.4 *Darperir canllawiau manwl pellach ar ofynion monitro a gwerthuso Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn ddiweddarach yn y Gwanwyn.*

10 Monitro Data a Dagnosyddion

- 10.1 Ar gyfer Cronfa Adfywio Cymunedol y DU, mae **Allbynnau** wedi'u cysylltu'n uniongyrchol â phwy sydd wedi cael cymorth a'r cymorth a gawsant.
- 10.2 O ran rhagweld ac adrodd ar bwy sydd wedi cael cymorth, dylai cyflawnwyr prosiectau ganolbwyntio ar bwy fydd buddiolwyr terfynol y cyllid. Mewn rhai achosion gall y buddiolwr olaf dderbyn y dyfarniad ei hun ond yn achos prosiectau refeniw mae'n debygol y bydd y dyfarniad yn cael ei ddefnyddio i gefnogi pobl neu sefydliadau eraill, fel busnesau neu'r rheini o'r sectorau addysg, hyfforddiant a thrydydd sector; y rhain fyddai'r buddiolwyr olaf o dan yr amgylchiadau hynny.
- 10.3 Dylai'r cynigwyr ddefnyddio'r disgrifiadau a'r is-setiau buddiolwyr terfynol canlynol:

Prif Ddangosydd	Dangosydd Is-set
Pobl	Anweithgar yn economaidd
	Di-waith
	Cyflogedig
Busnesau	Bach ⁴
	Canolig ⁵
	Mawr
Sefydliadau	Cyhoeddus
	Preifat
	Sector Gwirfoddol

- 10.4 Yn y ffurflen gais, dylai'r cynigwyr nodi nifer y buddiolwyr terfynol y maent yn ceisio eu cefnogi o bob dangosydd is-set.
- 10.5 O ran rhagweld ac adrodd ar yr hyn a gefnogwyd, rydym yn chwilio am brosiectau i nodi'r math o gymorth a ddarperir. Dylid defnyddio'r disgrifyddion a'r is-setiau canlynol:

Prif Ddangosydd	Is-set Dangosydd
Cymorth Uniongyrchol	1 i 1
	1 i sawl
Cymorth Ariannol	Grant
	Taleb

⁴ 0-49 o gyflogeion

⁵ 50-249 o gyflogeion

- 10.6 Yn y ffurflen gais, dylai'r cynigwyr nodi nifer y buddiolwyr terfynol y maent yn anelu at eu cefnogi gan ddefnyddio pob dangosydd is-set
- 10.7 Bydd y cymorth i'r buddiolwr terfynol wedi'i darparu gyda'r bwriad o ddarparu rhywbeth penodol. Rydym yn chwilio am brosiectau i adrodd ar y **canlyniadau** byrdymor a ragwelir o ganlyniad i gymorth. Dylai cynigwyr nodi'r hyn y byddant yn ei gyflawni gan o leiaf un o'r disgrifyddion craidd a nodir yn Atodiad A.
- 10.8 *Darperir canllawiau manwl pellach ar ofynion monitro a gwerthuso Cronfa Adfywio Cymunedol y DU yn ddiweddarach yn y Gwanwyn.*

Atodiad A - Dangosyddion Canlyniad Craidd

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Pobl mewn addysg/hyfforddiant yn dilyn cymorth ⁶	<p>Pobl sydd wedi cael cymorth ac sydd newydd gymryd rhan mewn addysg (dysgu gydol oes, addysg ffurfiol) neu weithgareddau hyfforddi (hyfforddiant i ffwrdd o'r gwaith/yn y gwaith, hyfforddiant galwedigaethol, ac ati) yn syth ar ôl gadael y gweithgaredd.</p> <p>Diffinnir addysg neu hyfforddiant fel rhaglen strwythuredig y cytunwyd arni fel:</p> <ul style="list-style-type: none"> • dysgu gydol oes; • addysg ffurfiol; a • gweithgareddau hyfforddiant addysgol a/neu alwedigaethol (gall hyn gynnwys hyfforddiant galwedigaethol yn y swydd a/neu i ffwrdd o'r swydd neu gyfuniad o'r dulliau a restrir). <p>Ni ellir ystyried hyfforddiant 'gorfodol' (e.e. chwilio am swydd/ysgrifennu CV) a chymorth an-alwedigaethol/an-addysgiadol arall fel magu hyder, sgiliau bywyd a chymorth effeithiolrwydd personol fel 'addysg' neu 'hyfforddiant galwedigaethol' (hyd yn oed gall gweithgareddau o'r fath, wrth gwrs, fod yn fesurau cefnogi defnyddiol a phwysig).</p>	Nifer y bobl
Pobl yn ennill cymhwyster yn dilyn cymorth	<p>Pobl sydd wedi cael cymorth ac a enillodd gymhwyster yn dilyn y cymorth hwnnw.</p> <p>Dylai cymwysterau gael eu cydnabod gan Fframwaith Cymwysterau Rheoledig Ofqual (RQF) https://www.gov.uk/find-a-regulated-qualification</p>	Nifer y bobl
Pobl sy'n chwilio am waith yn dilyn cymorth	<p>Pobl sy'n anweithgar yn economaidd sydd wedi cael cymorth ac sydd newydd gymryd rhan mewn gweithgareddau chwiliad gwaith yn dilyn y cymorth hwnnw.</p> <p>Diffinnir anweithgar yn economaidd yn Atodiad B. Mae "cymryd rhan mewn chwiliad gwaith" i'w ddeall fel pobl fel arfer heb waith, ar gael i weithio ac wrthi'n chwilio am waith hy yn ddi-waith fel y'i diffinnir yn Atodiad B.</p>	Nifer y bobl
Pobl mewn cyflogaeth, gan gynnwys hunan-gyflogaeth, yn dilyn cefnogaeth	<p>Pobl anweithgar yn economaidd neu bobl sydd wedi bod yn ddi-waith am dros 18 mis sydd wedi derbyn cefnogaeth, ac sydd wedi bod mewn cyflogaeth, gan gynnwys hunan-gyflogaeth, am o leiaf 2 wythnos mewn cyfnod o 4 wythnos yn dilyn y gefnogaeth yna</p> <p>Diffinir di-waith, anweithgar yn economaidd a chyflogedig yn Atodiad B.</p>	Nifer y bobl

⁶ Trwy gydol y diffiniad hwn, mae "yn dilyn cymorth" i'w ddeall fel hyd at bedair wythnos ar ôl i'r cymorth ddod i ben.

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Pobl sy'n cymryd rhan mewn cymorth sgiliau bywyd yn dilyn ymyriadau	<p>Sef pobl sy'n anweithgar yn economaidd neu bobl sydd wedi bod yn ddi-waith am dros 18 mis sydd wedi cael cymorth ac sydd newydd gymryd rhan mewn gweithgareddau sgiliau bywyd yn dilyn y cymorth hwnnw.</p> <p>Diffinnir cefnogaeth sgiliau bywyd fel cefnogaeth ychwanegol sy'n gwella hyder, gwytnwch neu gymhelliant o amgylch y broses o chwilio am swydd a gall gynnwys sgiliau cyfathrebu, sgiliau cyflwyno, gweithgareddau sy'n lleihau arwahanrwydd cymdeithasol neu'n annog ymddygiadau priodol sy'n gysylltiedig â chyflogaeth.</p>	Nifer y bobl
Unigolion anweithgar yn economaidd sy'n ymgysylltu â'r system fudd-daliadau yn dilyn cymorth.	Pobl anweithgar yn economaidd nad oeddent o'r blaen ar fudd-daliadau sydd wedi cael cymorth ac sydd bellach yn cael Lwfans Ceisio Gwaith (JSA) neu sydd yn y Gyfundrefn Chwiliad Gwaith Dwys o fewn Credyd Cynhwysol (UC) neu'r rheini o fewn cyfundrefnau amodoldeb penodol yn UC yn dilyn y cymorth hwnnw.	Nifer y bobl
Busnesau sy'n cyflwyno cynhyrchion newydd i'r farchnad o ganlyniad i gymorth ⁷	<p>Mae cynnyrch yn newydd i'r farchnad os nad oes cynnyrch arall ar gael ar farchnad sy'n cynnig yr un swyddogaeth, neu os yw'r dyluniad neu'r dechnoleg y mae'r cynnyrch newydd yn ei ddefnyddio yn sylfaenol wahanol i ddyluniad neu dechnoleg cynhyrchion sydd eisoes yn bodoli. Gall cynhyrchion fod yn ddiriaethol neu'n anghyffyrddadwy (gan gynnwys gwasanaethau a phrosesau).</p> <p>Rhaid i'r cymorth i fusnes bod ar gyfer cyflwyno un o'r canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cynnyrch - pan fydd naill ai cyn ei lansio neu ei lansio i'r farchnad • Proses - pan fydd wedi'i gyflwyno i'r busnes • Gwasanaeth - pan fydd wedi'i gyflwyno i'r farchnad 	Nifer y busnesau

⁷ Trwy gydol y diffiniad hwn, mae "o ganlyniad i gymorth" i'w ddeall fel y gallu i ddangos cydberthynas uniongyrchol rhwng y cymorth a'r canlyniad.

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Busnesau yn cyflwyno cynhyrchion newydd i'r cwmni o ganlyniad i gefnogaeth	<p>Mae cynnyrch yn newydd i'r cwmni pe na bai'r fenter yn cynhyrchu cynnyrch gyda'r un swyddogaeth neu os yw'r dechnoleg gynhyrchu yn sylfaenol wahanol i dechnoleg cynhyrchion a gynhyrchwyd eisoes. Gall cynhyrchion fod yn ddiriaethol neu'n anghyffyrddadwy (gan gynnwys gwasanaethau).</p> <p>Mae'r dangosydd yn mesur a yw menter yn cael ei chefnogi'n llwyddiannus i ddatblygu cynnyrch "newydd i'r cwmni". Mae'n cynnwys arloesi prosesau cyhyd â bod y broses yn cyfrannu at ddatblygiad y cynnyrch.</p> <p>Yn achos gweithrediadau cydweithredu, mae'r dangosydd yn mesur yr holl fentrau sy'n cymryd rhan y mae'r cynnyrch yn newydd iddynt.</p>	Nifer y busnesau
Cynnydd mewn cyflogaeth mewn busnesau a gefnogir o ganlyniad i gymorth	<p>Swydd newydd, parhaol â thâl yn gyfwerth â llawn amser (FTE) wedi'i chreu yn dilyn cymorth. Mae hyn yn cynnwys swyddi rhan amser a llawn amser, y dylid eu cofnodi mewn perthynas â chyfwerth â llawn amser (cyfwerth â FTE). Dylai FTE fod yn seiliedig ar oriau llawn amser safonol y cyflogwr.</p> <p>Mae newydd yn golygu na ddylai fod wedi bodoli gyda'r cyflogwr hwnnw cyn yr ymyrraeth.</p> <p>Mae parhaol yn golygu y dylai fod â disgwyliad oes arfaethedig o leiaf 12 mis o'r pwynt y caiff ei greu.</p>	Nifer y FTEs
Swyddi a ddiogelir o ganlyniad i gymorth	<p>Swydd barhaol â thâl mewn perygl cyn pryd y darparwyd cymorth, ac y bydd y cymorth yn helpu'r busnes i'w chadw. Mae hyn yn cynnwys unig fasnachwyr a pherchnogion busnes.</p> <p>Mae hyn yn cynnwys swyddi rhan amser a llawn amser, y dylid eu cofnodi mewn perthynas â chyfwerth â llawn amser (FTE). Dylai FTE fod yn seiliedig ar oriau amser llawn safonol y cyflogwr.</p> <p>Diffinnir mewn perygl fel y rhagwelir y bydd yn cael ei golli o fewn 6 mis.</p>	Nifer y FTEs
Nifer y busnesau newydd a grëwyd o ganlyniad i gymorth	Mae busnes newydd yn un sydd wedi'i gofrestru yn Nhŷ'r Cwmnïau neu HMRC o ganlyniad i'r cymorth a ddarperir.	Nifer y busnesau
Adeiladau gyda gwell cysylltedd digidol o ganlyniad i gymorth	Mae'r cyflymder band eang sy'n hygyrch yn yr adeilad a gefnogir yn cynyddu.	Nifer y busnesau

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Sefydliadau sy'n cymryd rhan mewn gweithgaredd trosglwyddo gwybodaeth yn dilyn cymorth	Mae hyn yn canolbwyntio ar gydweithrediadau sy'n ymwneud â throsglwyddo syniadau da, canlyniadau ymchwil a sgiliau rhwng y sylfaen wybodaeth a busnes i alluogi datblygu cynhyrchion a gwasanaethau newydd arloesol ac mae'n cynnwys ond nid yw'n gyfyngedig i: <ul style="list-style-type: none"> • Cydweithrediadau ymchwil a lledaenu ymchwil am ddim. • Datblygu busnes neu wasanaethau newydd ar y cyd ac yn yr hirdymor. • Ffurio cyd-fentrau a chwmmnïau deillio. 	Nifer y sefydliadau
Amcangyfrif o ostyngiadau cyfwerth â charbon deuocsid o ganlyniad i gymorth	Mae cyfwerth carbon deuocsid (CO ₂ e) yn cwmpasu ystod eang o nwyon tŷ gwydr (GHG) sy'n cael effaith ar newid yn yr hinsawdd. Dylid mesur tunnelli o garbon a arbedir drwy ddefnyddio BEIS Conversion Factors ar gyfer cyfrifo'r arbedion ynni sylfaenol sy'n deillio o hynny. Mae'r amcangyfrif yn seiliedig ar faint o CO ₂ e a arbedwyd mewn blwyddyn benodol, h.y. amcanestyniad o amcangyfrif o arbedion naill ai blwyddyn ar ôl cwblhau'r prosiect neu'r flwyddyn galendr ar ôl cwblhau'r prosiect trwy fethodoleg y cytunwyd arni gan werthuswyr prosiect.	Tunelli
Denwyd buddsoddiad o ganlyniad i gymorth	Swm gros y buddsoddiad diriaethol uniongyrchol a ddenwyd o ganlyniad i gymorth.	Punnoedd (£)
Datblygodd cynlluniau arloesi o ganlyniad i gymorth	Mae sefydliad o ganlyniad i gymorth yn cynhyrchu neu'n gwella cynllun arloesi sy'n bodoli eisoes.	Nifer y cynlluniau
Datblygodd cynlluniau datgarboneiddio o ganlyniad i gymorth	Mae sefydliad o ganlyniad i gymorth yn cynhyrchu neu'n gwella cynllun datgarboneiddio sy'n bodoli eisoes.	Nifer y cynlluniau
Cyfanswm arwynebedd y seilwaith gwyrdd/glas wedi'i ychwanegu neu ei wella o ganlyniad i gymorth	Unrhyw seilwaith gwyrdd/glas wedi'i ychwanegu neu ei wella ar gyfer gweithgareddau economaidd, bioamrywiaeth neu gymunedol o ganlyniad i gymorth.	Metrau sgwâr (M ²)
Cynnydd yn nifer yr ymwelwyr o ganlyniad i gymorth	Y cynnydd yn nifer yr ymwelwyr yn yr ardal a gwmpesir gan y cymorth. Yn ei gwneud yn ofynnol sefydlu llinell sylfaen cyn cymorth.	Nifer y bobl
Cynnydd yn nifer yr ymwelwyr o ganlyniad i gymorth	Y cynnydd yn nifer yr ymwelwyr yn yr ardal a gwmpesir gan y cymorth. Yn ei gwneud yn ofynnol sefydlu llinell sylfaen cyn cymorth.	Nifer y bobl

Dangosydd Canlyniad	Diffiniadau	Uned Mesur
Adeiladau a adeiladwyd neu a adnewyddwyd o ganlyniad i gymorth	Unrhyw adeilad a adeiladwyd neu a adnewyddwyd at ddefnydd cynhyrchiol o ganlyniad i gymorth	Metrau sgwâr (M ²)
Astudiaethau dichonoldeb a ddatblygwyd o ganlyniad i gefnogaeth	Mae sefydliad o ganlyniad i gefnogaeth yn cynhyrchu astudiaeth ddichonoldeb mewn perthynas â blaenoriaethau buddsoddi'r UKCRF	Nifer yr Astudiaethau

Atodiad B - Diffiniadau Statws Cyflogaeth

Statws Cyflogaeth	Diffiniadau
Di-waith	<p>Fel y diffinnir gan y Sefydliad Llafur Rhyngwladol (ILO), pobl ddi-waith yw'r rheini:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Heb swydd, wedi bod wrthi'n chwilio am waith yn ystod y pedair wythnos ddiwethaf ac ar gael i ddechrau yn ystod y pythefnos nesaf. • Allan o waith, wedi dod o hyd i swydd ac yn aros i'w dechrau yn ystod y pythefnos nesaf. • Nid yw pob person di-waith yn hawlio budd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra. Mae hyn oherwydd naill ai nad oes ganddynt hawl i wneud cais am fudd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra neu'n dewis peidio â gwneud hynny. Yma, diffinnir budd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra fel y rhai sy'n cael Lwfans Ceisio Gwaith (JSA) neu maent yn y Gyfundrefn Chwiliad Gwaith Dwys o fewn Credyd Cynhwysol (UC).
Anweithgar yn Economaidd	<ul style="list-style-type: none"> • Unigolion yn anweithgar yn economaidd yw'r rhai nad ydynt mewn gwaith ac nad ydynt yn mynd ati i chwilio am waith (yn wahanol i unigolion di-waith sy'n mynd ati i chwilio am waith). • Nid yw pob unigolyn sy'n anweithgar yn economaidd yn hawlio budd-daliadau. • I'r rhai sy'n gwneud hynny, byddai hyn yn cynnwys y rhai sy'n hawlio naill ai budd-daliadau "etifeddiaeth" neu'r rheini o fewn cyfundrefnau amodoldeb penodol yn UC <ul style="list-style-type: none"> ○ Mae'r rhai a soniwyd amdano'n gyntaf uchod yn cynnwys Lwfans Cyflogaeth a Chymorth (ESA), Budd-dal Analluogrwydd (IB) a Chymhorthdal Incwm (IS). ○ Mae'r un a soniwyd wedi hynny yn cynnwys hawlwr o fewn y cyfundrefn amodoldeb Gofyniad Paratoi am Waith neu Ofyniad Cyfweliad sy'n Canolbwyntio ar Waith.
Cyflogedig	<p>Pobl 16 oed a hŷn a wnaeth awr neu fwy o waith â thâl yr wythnos, neu a oedd i ffwrdd o'r gwaith dros dro (e.e. oherwydd eu bod yn sâl dros dro neu ar wyliau). Mae hyn yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cyflogeion (cyflogeion parhaol a dros dro, yr olaf yn cynnwys y rheini ar gontractau cyfnod penodol, gwaith dros dro asiantaeth ac ati). • Hunangyflogedig. • Gweithwyr teulu (di-dâl). • Pobl sydd ar raglenni hyfforddi a gefnogir gan y llywodraeth, sy'n cymryd rhan mewn unrhyw fath o waith, profiad gwaith neu hyfforddiant sy'n gysylltiedig â gwaith. • Pobl sydd ar absenoldeb mamolaeth neu dadolaeth.